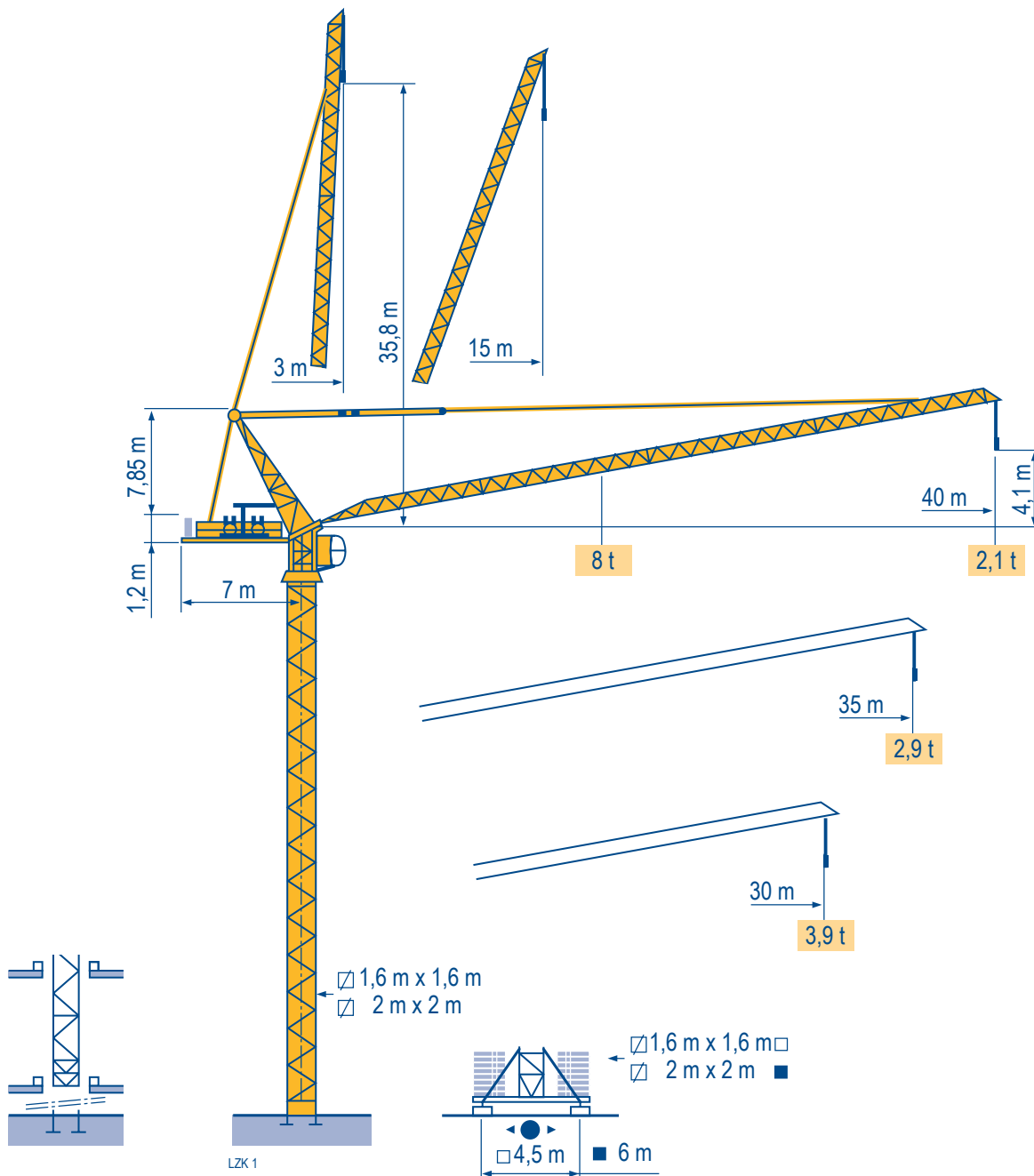


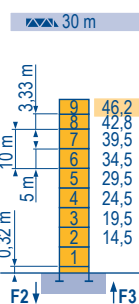
POTAIN 

MR 90 B 



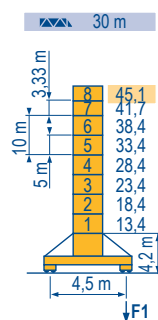
Mat / Réactions
Maste /
Eckdrücke
Masts /
Reactions
Mástil /
Reacciones
Torre / Reazioni
Tramo /
Reacções

Télescopable 1,6 m
Teleskopierbar 1,6 m
Telescopic 1,6 m
Telescopico 1,6 m
Telescopagem 1,6 m



	H (m)	5 m	3,33 m
35 m	42,8	7	1
40 m	39,5	7	-

P 41 A	
F2	● 110 t
	■ 173 t
F3	● 81 t
	■ 148 t
	▲ 45 t

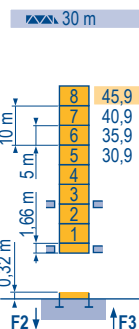


	H (m)	5 m	3,33 m
35 m	41,7	6	1
40 m	38,4	6	-

S 41 A	
F1	● 78 t
	■ 104 t
	▲ 53 t



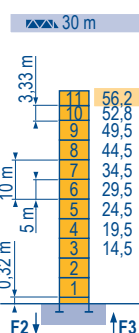
LZK 2



	H (m)	5 m	3,33 m
35 m	42,5	7	1
40 m	39,2	7	-

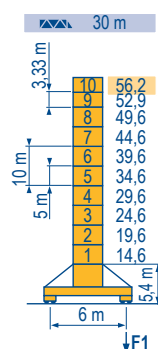
B 43 A	
	■

Télescopable 2 m
Teleskopierbar 2 m
Telescopic 2 m
Telescopico 2 m
Telescopagem 2 m



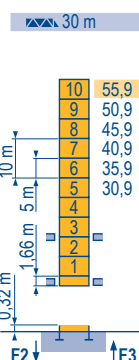
	H (m)	5 m	3,33 m
35 m	52,8	9	1
40 m	49,5	9	-

P 61 A	
F2	● 110 t
	■ 209 t
F3	● 75 t
	■ 178 t
	▲ 56 t



	H (m)	5 m	3,33 m
35 m	52,9	8	1
40 m	49,6	8	-

V 60 A	
F1	● 84 t
	■ 122 t
	▲ 68 t



	H (m)	5 m	3,33 m
35 m	52,5	8	2
40 m	47,5	7	2

B 60 A	
	■

MR 90 B

POTAIN



F
Réactions en service
Réactions hors service
A vide sans lest (ni train de transport) avec flèche et hauteur maximum.

D
Reaktionskräfte in Betrieb
Reaktionskräfte außer Betrieb
Ohne Last, Ballast (und Transportachse), mit Maximalausleger und Maximalhöhe.

GB
Reactions in service
Reactions out of service
Without load, ballast (or transport axles), with maximum jib and maximum height.

E
Reacciones en servicio
Reacciones fuera de servicio
Sin carga, sin lastre, (ni tren de transporte), flecha y altura máxima.

I
Reazioni in servizio
Reazioni fuori servizio
A vuoto, senza zavorra (ne assali di trasporto) con braccio massimo e altezza massima.

P
Reacções em serviço
Reacções fora de serviço
Sem carga (nem trem de transporte)- sem lastro com lança e altura máximas.

Courbes de charges

Lastkurven

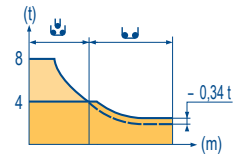
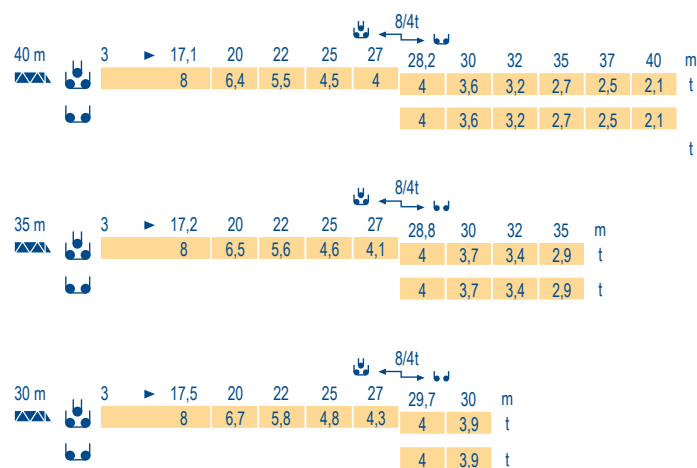
Load diagrams

Curvas de cargas

Curve di carico

Curva de cargas

LZK 1



Flèche relevée

Ausleger in Steilstellung

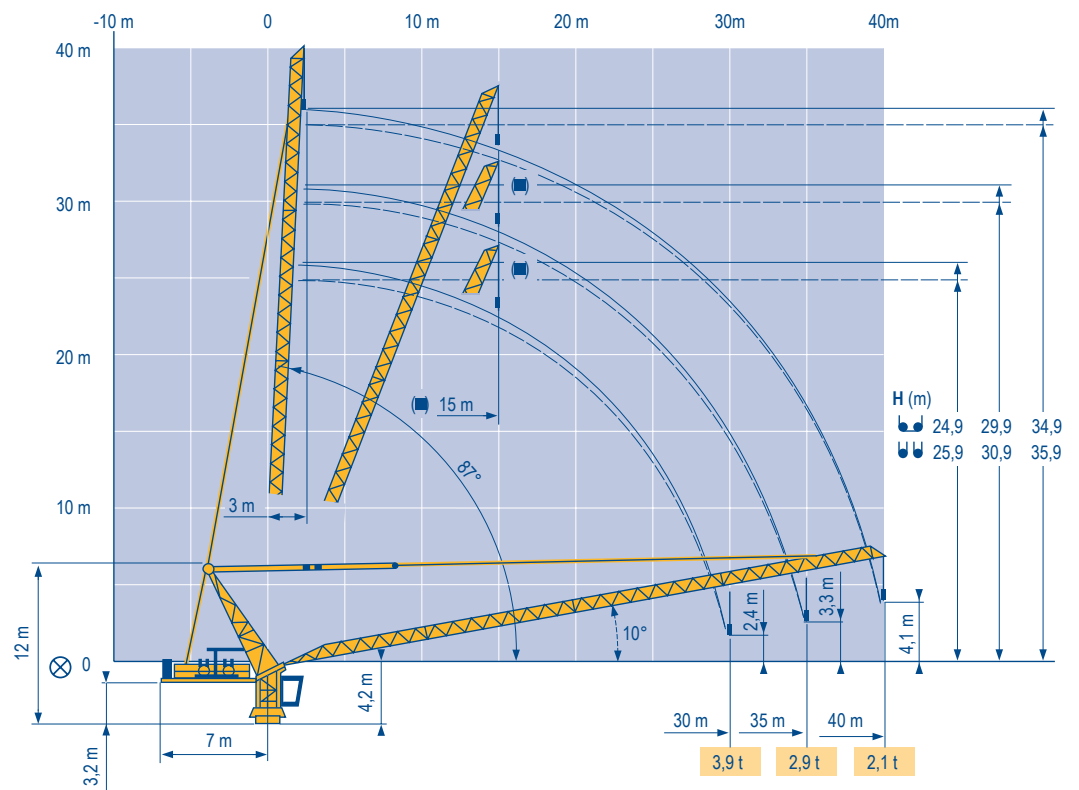
Luffing jib

Flecha izada

Braccio impennato

Lança inclinada

LZK 1



MR 90 B

POTAIN



F
Axe
articulation flèche
Position girouette

D
Ausleger-
gelenkachse
Windfreistellung

GB
Jib hinge shaft
Weathervaning position

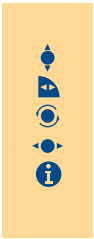
E
Eje articulación
de flecha
Posición eleta

I
Asse cerniera
braccio
Libera rotazione

P
Eixo de
articulação da lança
Posição em catavento

MR 90 50 Hz							ch - PS hp	kW	
	55 RCS 20	m/min t	0 → 52 4	0 → 104 2	0 → 26 8	0 → 52 4	55	40,5	624 m
	50 VCS 20		1 min 20 s				55	40	
	RCV 60	tr/min U/min rpm	0 → 0,7				8	6	
  	RT 443 A1 2V	m/min	15 - 30				4 x 5	4 x 3,7	
CEI 38 			IEC 38		kVA				
400 V (+6% -10%) 50 Hz					120 kVA				

MR 90 60 Hz							ch - PS hp	kW	
	55 RCS 20	m/min t	0 → 62 4	0 → 124 2	0 → 31 8	0 → 62 4	66	48	624 m
	50 VCS 20		1 min 6 s				66	48	
	RCV 60	tr/min U/min rpm	0 → 0,8				9,6	7,2	
  	RT 443 A1 2V	m/min	18 - 36				4 x 6	4 x 4,4	
CEI 38 			IEC 38		kVA				
480 V (+6% -10%) 60 Hz					145 kVA				



F	D	GB	E	I	P
Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação
Relevage	Ausleger-Einziehen	Luffing	Elevación de flecha	Brandeggio	Inclinação da lança
Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação
Translation	Kranfahren	Travelling	Traslación	Traslazione	Translação
Nous consulter	Auf Anfrage	Consult us	Consultarnos	Consultateci	Consultar-nos



Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante.

Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.

This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.

Documento commercial no contractuel. Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente.

Documento commerciale non vincolante. Per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni.

Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções.






Manitowoc Crane Group


Tél. : +33 (0) 4 72 18 20 20
Fax. : +33 (0) 4 72 18 20 00
www.manitowoccrane.com


Americas
Tel : +1 888 479 7278
Tel : +1 717 593 2000


Europe - Middle East - Africa
Tel : +33 (0) 4 72 81 50 00
Tel : +44 (0) 191 522 2000


Asia - Pacific
Tel : +65 6264 1188
Fax : +65 6862 4040
www.manitowoccrane.com

MR 90 B
Code F-91985-79_Réf. 2003 48 LZK 3

Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 2003